

Fisher-Price™

Cadeira para Auto EASY 360 Fix

Para crianças de 0 a 36 kg (0, I, II, III)

Silla para Auto EASY 360 Fix

Para niños de 0 a 36 kg (0, I, II, III)

manual de instruções

manual de instrucciones

BB573 – BB574 – BB575

04/2018

**EASY
360^o
FIX.**

Veja como instalar!



FISHER-PRICE EASY

Baixe grátis o QRCode Reader na sua loja de aplicativos!



ATENÇÃO: GUARDE AS INSTRUÇÕES PARA FUTURA CONSULTA. FAVOR LER O MANUAL DE INSTRUÇÕES ANTES DE USAR A CADEIRA PARA AUTO FISHER-PRICE.

ÍNDICE PORTUGUÊS

1 AVISOS IMPORTANTES	4
2. INTRODUÇÃO	6
3. ADEQUAÇÃO	7
4. LOCAL APROPRIADO PARA INSTALAÇÃO NO VEÍCULO	7
5. VISÃO GERAL DO PRODUTO.....	8
6. COMO USAR O CINTO DE 5 PONTOS	9
7. AJUSTE DO ENCOSTO DE CABEÇA.....	13
8. AJUSTE DA ROTAÇÃO DO ASSENTO	14
9. INSTRUÇÕES PARA GRUPO 0+ (NASCIMENTO AOS 13 KGS).....	14
10. INSTRUÇÕES PARA GRUPO 1 (9 - 18 KGS)	17
11. INSTRUÇÕES PARA GRUPOS 2 E 3 (15 - 36 KGS)	20
12. DICAS E CUIDADOS	22
13. REMOÇÃO DA CAPA DE TECIDO	23
14. CUIDADOS E MANUTENÇÃO	24
15. GARANTIA	24
ESPAÑÓL.....	25



1. AVISOS IMPORTANTES

- “Este produto é apropriado para crianças com peso compreendido entre 0kg a 36kg.”
- “Para Grupo 0+ (até 13kg): A cadeira deve ser instalada voltada para trás somente no banco de trás do automóvel e a criança deve sempre estar presa pelo cinto da cadeirinha e esta pelos dois braços de travamento ISOFIX e o tirante superior (top tether).”
- “Para Grupo I (de 9 a 18kg): A cadeira deve ser instalada somente no banco de trás do automóvel e a criança deve sempre estar presa pelo cinto da cadeirinha e esta pelos dois braços de travamento ISOFIX e o tirante superior (top tether).”
- “Para Grupo II (de 15 a 25kg): A cadeira deve ser instalada somente no banco de trás do automóvel. A cadeira deve estar presa pelos dois braços de travamento ISOFIX e a criança sempre presa pelo cinto de segurança do veículo, consequentemente prendendo a cadeira e um terceiro ponto.”
- “Para Grupo III (de 22 a 36kg): A cadeira deve ser instalada somente no banco de trás do automóvel. A cadeira deve estar presa pelos dois braços de travamento ISOFIX e a criança sempre presa pelo cinto de segurança do veículo, consequentemente prendendo a cadeira e um terceiro ponto.”
- “Siga todas as instruções deste manual para que a criança tenha a maior proteção possível em caso de acidente.”
- “Este dispositivo de retenção para crianças foi projetado para absorver parte da energia de um impacto do veículo, de forma a reduzir o risco do usuário, em casos de colisão ou de desaceleração repentina do veículo, limitando o deslocamento do corpo da criança.”
- “O equipamento desocupado (que não esteja sendo utilizado) deve ser corretamente posicionado e instalado, para que durante o uso cotidiano do veículo, não fique preso por um assento móvel ou a uma porta do veículo. Podendo também ser guardado no porta malas.”
- “Nunca efetue qualquer modificação ou acréscimo no dispositivo de retenção para crianças em veículos automotivos. O conjunto de componentes do dispositivo de retenção foi testado e aprovado para proteger a criança. Desta forma, o responsável por qualquer alteração no dispositivo de retenção, descaracterizando assim as condições da certificação, afetará a segurança da criança.”
- “Nunca transporte a criança sem um equipamento de retenção

ou num equipamento que não seja adequado a sua idade, peso e altura, pois, desta forma, ela estará em maior risco de sofrer lesão em caso de um acidente.”

- “Por se tratar de um item de segurança, nunca adquira um produto usado, principalmente por não serem conhecidos os esforços a que o produto foi submetido anteriormente.”
- “Caso este produto tenha sido submetido a um violento esforço em um acidente, substitua-o imediatamente.”
- “Nunca deixar a criança no dispositivo de retenção para crianças em veículos automotivos, sem a devida supervisão de um adulto.”
- “Nunca deixe a criança sozinha no veículo.”
- “Um dos grandes objetivos dos dispositivos de retenção é evitar ao máximo que o corpo da criança sofra movimento. Desta forma, antes de sair com o veículo, certifique-se de que o dispositivo de retenção esteja bem firme no banco do veículo, e este dispositivo devidamente afivelado à criança.
- “É importante destacar que a utilização de almofadas de adaptação para bebês deve contornar a cabeça, e não apoiar, para não prejudicar o pescoço da criança. E ainda, o fabricante deve deixar claro até quando (idade ou altura do bebê) este adaptador deve ser utilizado. Quando não existe esse adaptador de cabeça, mas a cadeira parece ser grande para o bebê (no caso das conversíveis quando o bebê é recém-nascido), é recomendado o uso de rolinhos de toalha de algodão para dar sustentação ao corpo e cabeça do bebê.”
- “Nunca deixe bagagens ou outros objetos passíveis de causar ferimentos próximos da criança.”
- “Apropriado se o veículo estiver equipado com cinto de segurança de três pontos / estático / com retrator.”
- “Este é um dispositivo de retenção para crianças da categoria “universal”. Ele é aprovado para uso geral em veículos e se adapta na maioria, mas não em todos os assentos de carros.”
- “A correta adaptação é apropriada se o fabricante do veículo declarar no manual que o veículo aceita um dispositivo de retenção para crianças “universal” para este grupo de idade.”
- “Sob nenhuma circunstância esse dispositivo deve ser instalada em um assento de passageiro equipado com airbag. Isto pode representar grande perigo.”
- Em uma emergência seu filho pode ser rapidamente liberado pressionando-se o botão vermelho na fivela do cinto de segurança.
- “Em caso de dúvida, consulte o fabricante do dispositivo de retenção para crianças ou o revendedor.”
- “Guardar este manual de instruções para eventuais consultas.”

2. INTRODUÇÃO

Obrigado por escolher a Cadeira para Auto EASY 360° Fix da Fisher-Price. Para obter a proteção mais abrangente para seu filho, favor ler cuidadosamente e seguir as instruções para correta instalação.

Grupo 0+, I, II e III, instalação com cinto de segurança do carro: Esta é uma cadeirinha infantil para veículo “Universal” e está em conformidade com as normas brasileiras para uso geral em veículos. É compatível com a maioria dos automóveis, mas não todos. O produto somente pode ser usado em veículo com cinto de segurança de 3 pontos (abdominal e diagonal) ou padrão equivalente.

Grupo 0+, I, II e III, instalação com isofix/isofit: Este é um assento infantil para carro “Semiuniversal”. O produto somente pode ser usado em um veículo com cinto de segurança de 3 pontos + acessórios adicionais (“ISOFIX”/ “ISOFIT”) ou padrão equivalente.

Nunca use esta cadeira em automóveis dotados apenas com cinto de segurança de 2 pontos.



Ajuste correto / Adequado



Ajuste incorreto / Não adequado

3. ADEQUAÇÃO

A cadeirinha infantil para veículo é apropriada para crianças desde o nascimento até 36kg, para mais detalhes consulte abaixo:

Grupo 0+: nascimento a 13kg (2 anos)

Grupo I: 9kg (9 meses) a 18kg (4 anos)

Grupo II, III: 15kg (3 anos) a 36kg (12 anos)

4. LOCAL APROPRIADO PARA INSTALAÇÃO NO VEÍCULO



Instalação segura da cadeirinha infantil para veículo.

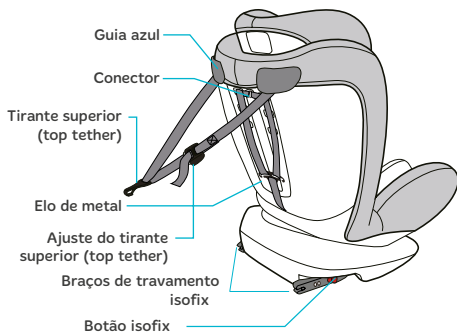


Tenha cuidado ao instalar a cadeirinha infantil para veículo. A instalação é permitida somente se houver cinto de 3 pontos. A cadeirinha não pode ser instalada na área de efeito de um airbag.



Lugar não autorizado para a fixação da cadeira infantil para auto;

5. VISÃO GERAL DO PRODUTO



Ponto de conexão isofix



Guia de inserção Isofix

6. COMO USAR O CINTO DE 5 PONTOS

Afrouxe os cintos de ombros, pressionando o botão de ajuste do cinto (I) com uma mão, e enquanto isso puxe os cintos do ombro (D) com a outra mão para afrouxá-las.

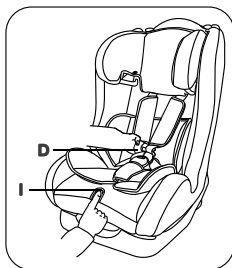


Fig.04

Abra o cinto segurando as duas travas da fivela com uma mão e, com a outra mão, segure a parte principal da fivela, pressionando o botão vermelho com o polegar até que as duas partes se soltem da fivela.

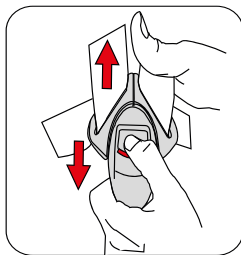


Fig.05

Acomode a criança na cadeirinha e posicione os cintos de ombro corretamente sobre os ombros da criança.



Fig.06

Guie as duas linguetas juntamente e acople-as na fivela do fecho (H).

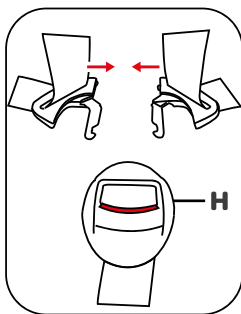


Fig.07

Puxe a alça de ajuste do cinto (L) até que as almofadas do ombro (C) toquem o tórax da criança.

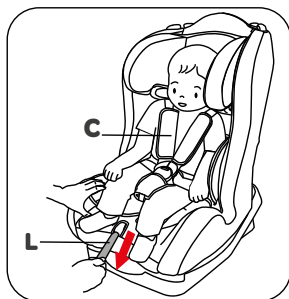


Fig.08

6.1 AJUSTE DOS CINTOS PARA A ALTURA DA CRIANÇA

Certifique-se de que os cintos de ombros estejam fixados na mesma altura dos ombros da criança. Se não estiver, será necessário ajustar os cintos de ombro na posição correta.



Fig.09

Solte bem o cinto de 5 pontos pressionando o botão do cinto entre pernas. Solte as alças para acessar o elo de metal e o conector na parte traseira do assento, remova a correia do conector e, em seguida, remova a alça do ombro do elo de metal. (fig. 10)

Siga os passos 1/2/3/4/5 abaixo:

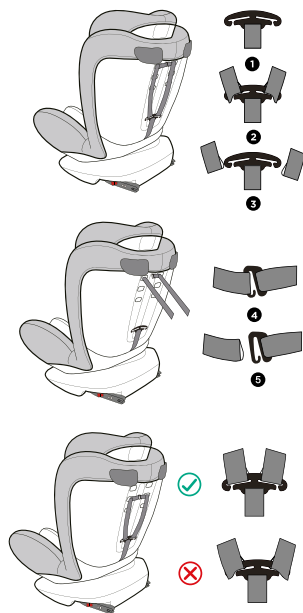


Fig. 10

Da frente da cadeira para auto, volte a colocar as alças nos encaixes desejados. Certifique-se de que ambas as correias passem pelos encaixes na mesma altura. Conecte as alças de ombro ao conector e o elo de metal novamente.

7. AJUSTE DO ENCOSTO DE CABEÇA

Um encosto de cabeça corretamente ajustado assegurará que a parte diagonal do cinto de segurança seja posicionada de maneira ideal, e dará ao seu filho uma proteção correta. O encosto de cabeça deve ser ajustado de modo que haja um espaço com dois dedos de largura entre o encosto de cabeça e os ombros da criança.

Ajuste a altura do encosto de cabeça para caber seu filho.

Puxe o ajustador de altura do apoio de cabeça e o apoio de cabeça ao mesmo tempo. Isso desbloqueia o encosto de cabeça.

Agora você pode mover o encosto de cabeça destravado até a altura desejada.

Assim que você soltar o ajustador, o encosto de cabeça irá travar no lugar.

Coloque a cadeira da criança no banco do veículo.

Peça ao seu filho que se sente na cadeira de criança e verifique a altura. Repita este processo até que o encosto de cabeça esteja na altura ideal. Se na posição mais baixa o encosto de cabeça ainda estiver muito alto, ajustes adicionais podem ser feitos usando o ajustador de altura da alça do ombro, conforme explicado na seção “AJUSTE DOS CINTOS PARA A ALTURA DA CRIANÇA”.

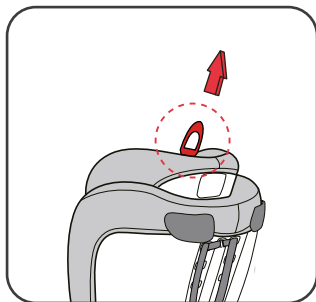


Fig. 11

8. AJUSTE DA ROTAÇÃO DO ASSENTO

Para facilitar a vida dos pais a cadeira para auto EASY 360^o Fix permite rotacionar o assento em 90° para colocar e tirar as crianças do carro com maior comodidade e segurança. Pressione o botão de rotação, em seguida e gire o assento (fig. 12)
ATENÇÃO: Antes de cada viagem, gire o assento no sentido horário e anti-horário na posição indicada para cada grupo de massa (0+, 1, 2 ou 3).

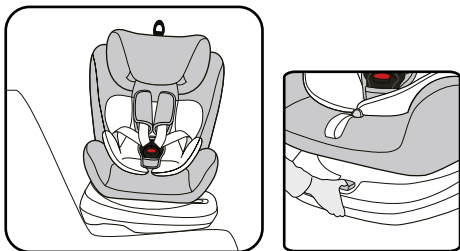


Fig. 12

9. INSTRUÇÕES PARA GRUPO 0+ (NASCIMENTO AOS 13 KGS)

9.1. COM ISOFIX

Pressione o botão de rotação 360 graus e com o assento voltado para a parte traseira do veículo, posicione o recorte do ponto de conexão ISOFIX sobre os dois pontos de fixação ISOFIX do seu veículo. **NOTA:** Os pontos de fixação ISOFIX estão localizados entre a superfície e o encosto do banco do veículo. (fig. 13).

Pressione o botão ISOFIX para retirar ambos os braços de travamento da parte inferior da base, puxe o braço de travamento para frente até ouvir um CLIQUE que indique que eles estão totalmente engatados. E em ambos os lados dos braços de travamento, o botão de segurança fica verde. (fig. 14).

Puxe o tirante superior (top tether) e pressione o botão de ajuste até que o mesmo alcance a trava na parte de trás do banco do carro. (fig. 15).

♥ CADEIRA PARA AUTO EASY 360 FIX

Fixe a gancho do tirante superior na trava. Ela pode ter até 3 posições em carros com esse sistema. Certifique-se de que o gancho esteja devidamente preso e o cinto bem justo. (fig. 16).

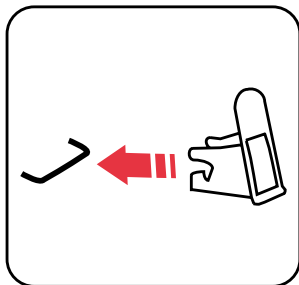


Fig. 13

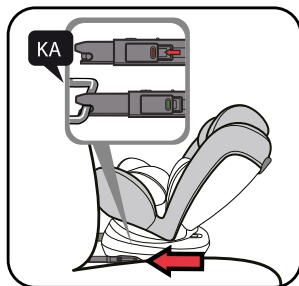


Fig. 14

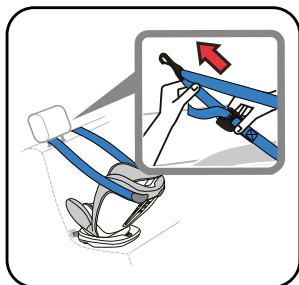


Fig. 15

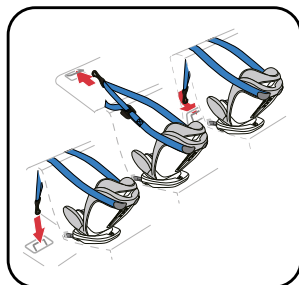


Fig. 16

9.2. COM O CINTO DO VEÍCULO

Puxe o cinto de segurança do veículo e passe uma das sessões do cinto por trás do apoio de cabeça (fig. 17) e logo pela guia azul na parte de trás do assento para auto. A outra seção deve ir por debaixo da almofada do assento.

Prenda o cinto de segurança na fivela fêmea do cinto até ouvir um som de “KA” e aperte-o bem, certificando-se de que o cinto de segurança não esteja torcido (fig. 18).

OBSERVAÇÃO:

Para crianças do nascimento aos 13 kgs, a cadeira SÓ DEVE ser instalada na posição voltada para trás e com um ângulo de inclinação máximo (nível de inclinação). Para certificar-se de que o assento para auto foi instalado corretamente, mexa-o antes de usar e ajuste bem o cinto de segurança. NÃO torça o cinto!

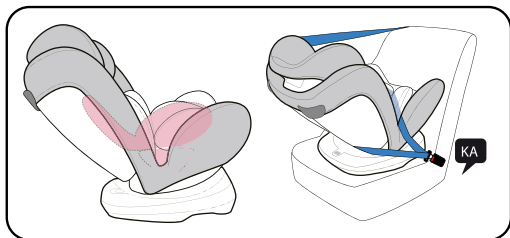


Fig. 17

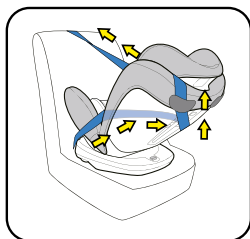


Fig. 18

9.3 AJUSTE DO ÂNGULO DE RECLÍNIO DO ASSENTO – GRUPO 0+

Para crianças do nascimento aos 13kgs, pressione a alça de reclínio localizada na parte frontal com uma das mãos e com a outra empurre o assento até o grau 3 de reclínio (fig. 19). Em seguida aperte o botão de rotação e gire o assento apontando-o de costas para o lado frontal do veículo (fig. 20)



Fig. 19



Fig. 20

10. INSTRUÇÕES PARA GRUPO 1 (9 - 18 KGS)

10.1 COM ISOFIT E CINTO DO VEÍCULO

Pressione o botão de rotação 360 graus e com o assento voltado para a parte frontal do veículo posicione o recorte do ponto de conexão ISOFIX sobre os dois pontos de fixação ISOFIX do seu veículo. NOTA: Os pontos de fixação ISOFIX estão localizados entre a superfície e o encosto do banco do veículo. (fig. 21)

Pressione o botão ISOFIX para retirar ambos os braços de travamento da parte inferior da base, puxe o braço de travamento para frente até ouvir um CLIQUE que indique que eles estão totalmente engatados. E em ambos os lados dos braços de travamento, o botão de segurança fica verde. (fig. 22)

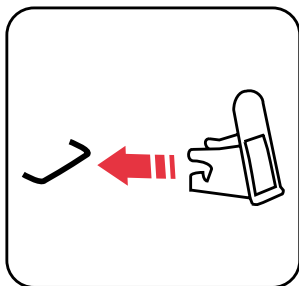


Fig. 21

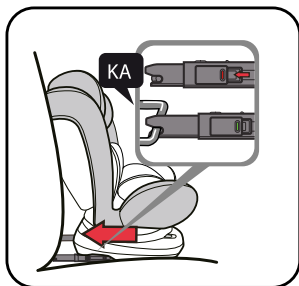


Fig. 22

Puxe bem o cinto de segurança do veículo (fig. 23) e passe a fivela por trás do apoio de cabeça e do encosto da cadeira para auto (fig. 24). Use as fitas vermelhas da cadeira para auto para guiá-lo. Em seguida insira a fivela no engate fêmea do cinto do carro até ouvir um “KA”. (fig. 24). Por fim, com ambas as mãos, ajuste firmemente o cinto do carro para deixar a cadeira mais estável (fig. 25).



Fig. 23

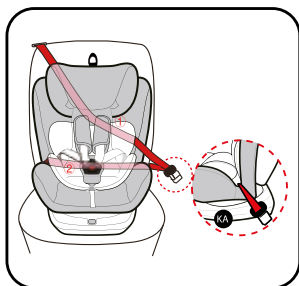


Fig. 24



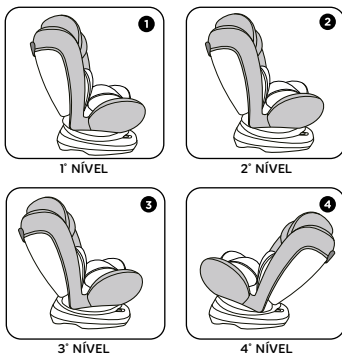
Fig. 25

10.2. COM O CINTO DO VEÍCULO

Repita os passos anteriores fig. 25 a fig. 26.

10.3. AJUSTE DO ÂNGULO DE RECLÍNIO DO ASSENTO – GRUPO 1

Para crianças dos 9 aos 18 kgs, pressione a alça de reclínio localizada na parte frontal com uma das mãos e com a outra empurre o assento até os graus 1-2-3 de reclínio (fig. 26)



(fig. 26)

11. INSTRUÇÕES PARA GRUPOS 2 E 3 (15 - 36 KGS)

11.1 COM ISOFIT E CINTO DO VEÍCULO

OBSERVAÇÃO: Quando você usa este dispositivo de retenção para os grupos 2 ou 3, por favor remova o cinto de 5 pontos da cadeira para auto assim como as almofadas internas.

Pressione o botão de rotação 360 graus e com o assento voltado para a parte frontal do veículo posicione o recorte do ponto de conexão ISOFIX sobre os dois pontos de fixação ISOFIX do seu veículo. **NOTA:** Os pontos de fixação ISOFIX estão localizados entre a superfície e o encosto do banco do veículo. (fig. 27)

Pressione o botão ISOFIX para retirar ambos os braços de travamento da parte inferior da base, puxe o braço de travamento para frente até ouvir um CLIQUE que indique que eles estão totalmente engatados. E em ambos os lados dos braços de travamento, o botão de segurança fica verde. (fig. 28)

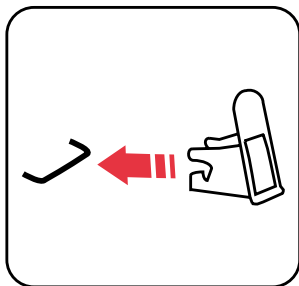


Fig. 27

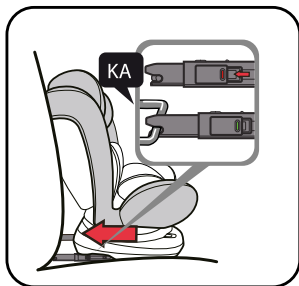


Fig. 28

Com a criança sobre o assento para auto, puxe bem o cinto de segurança do veículo e passe a fivela por dentro do orifício lateral do apoio de cabeça (fig. 29) e logo sobre o ombro, cruzando na diagonal até inserir a fivela no engate fêmea do cinto do carro fazendo um som de "KA" (fig. 30).

♥ CADEIRA PARA AUTO EASY 360 FIX

Com ambas as mãos, ajuste firmemente o cinto do carro para deixar a cadeira mais estável e percorra todo o caminho do cinto com as mãos para garantir que ele não está torcido. O mesmo NÃO PODE estar torcido.

ATENÇÃO: Certifique-se de que a seção diagonal do cinto de segurança fique sobre o ombro da criança, e não na frente do pescoço.

CUIDADO! O cinto do veículo deve ficar o mais baixo possível sobre os quadris da criança em ambos os lados.



Fig. 29

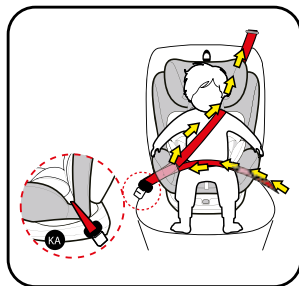


Fig. 30

11.2 COM O CINTO DO VEÍCULO

Repita os passos anteriores fig.29 e fig. 30.

11.3 AJUSTE DO ÂNGULO DE RECLÍNIO DO ASSENTO – GRUPOS 2 e 3

Para crianças dos 15 aos 36 kgs, pressione a alça de reclínio localizada na parte frontal com uma das mãos e com a outra empurre o assento até os graus 1 ou 2 de reclínio (fig. 32)

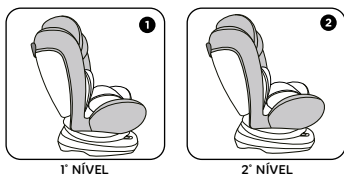


Fig. 32

12. DICAS E CUIDADOS

Para maior segurança da criança, antes de cada viagem no carro, verifique se:

- A cadeira para auto está bem presa;
- A seção do cinto percorre as guias vermelhas em ambos os lados da almofada do assento;
- A seção diagonal do cinto de segurança também passa pela guia vermelha;
- A seção diagonal do cinto de segurança passa pelo orifício vermelho do encosto de cabeça;
- A seção diagonal do cinto de segurança corre diagonalmente para trás;
- O cinto está apertado e não está torcido.

CUIDADO! Se a criança tentar abrir os botões de segurança ou a fivela do cinto, pare o veículo na primeira oportunidade. Verifique se a cadeira de segurança para crianças está presa corretamente e certifique-se de que a criança esteja bem e segura. Ensine a criança sobre os perigos envolvidos.

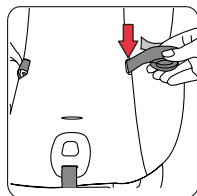
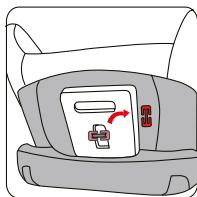
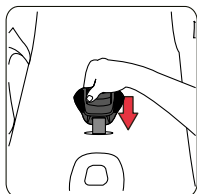
CUIDADO! Nunca use a cadeira para auto sem uma fivela instalada corretamente. Certifique-se de que a placa de metal esteja conectada corretamente.

CUIDADO! Verifique se os cintos não estão torcidos e se foram inseridos corretamente nas os encaixes do cinto da capa.

13. REMOÇÃO DA CAPA DE TECIDO

1. Retire o cinto de 5 pontos.
2. Retire a capa do encosto e da base.
3. Mova o encosto de cabeça da cadeira para auto até a posição mais alta.
4. Primeiro tire a tampa da base do encosto de cabeça, depois retire a capa do encosto de cabeça.

Para voltar a colocar a capa, basta seguir os passos acima ao contrário.



14. CUIDADOS E MANUTENÇÃO

Inspeccione periodicamente a sua cadeira de criança quanto a peças desgastadas ou danificadas. Se forem encontradas peças danificadas, substitua a cadeira infantil. Mantenha a cadeira infantil limpa. Não lubrifique nenhuma parte da cadeira.

Para prolongar a vida do produto, mantenha-o limpo e não o deixe exposto à luz solar direta por longos períodos de tempo. Capas de tecido removíveis e acessórios podem ser limpos com água morna com sabão ou detergente neutro. Deixe secar completamente, de preferência longe da luz solar direta.

14.1 LIMPEZA DA FIVELA

Alimentos, bebidas ou outros detritos podem se acumular dentro da fivela do CINTO, o que pode afetar o funcionamento adequado. Lave em água morna até limpar. Certifique-se de ouvir um som de clique audível para garantir que a fivela esteja funcionando corretamente.

14.2 LIMPEZA DO CINTO E ESTRUTURA

Esponha limpa usando água morna e sabão neutro; Não use nenhum outro agente de limpeza.

14.2 ARMAZENAMENTO

Armazenar em local seguro e seco e longe do calor e luz solar direta. Evite colocar objetos pesados em cima do assento.

0-36 kg.



Lavagem
a mão



Não use
alvejante



Não passe
a ferro



Não use
máquina de
secar



Esfregue
suavemente



Pendure
para secar

15. GARANTIA

Esse produto possui 1 ano de garantia contra defeitos de fabricação, já incluso o período de garantia legal de 90 (noventa) dias, com início a partir da data de emissão da NF.

ÍNDICE ESPAÑOL

1 AVISOS IMPORTANTES	26
2. INTRODUCCIÓN	28
3. ADECUACIÓN	29
4. LOCAL APROPIADO PARA INSTALACIÓN EN EL VEHÍCULO	29
5. VISIÓN GENERAL DEL PRODUCTO	30
6. CÓMO USAR EL CINTO DE 5 PUNTOS	31
7. JUSTE DEL ENCUESTA DE CABEZA.....	35
8. AJUSTE DE LA ROTACIÓN DEL ASIENTO	36
9. INSTRUCCIONES PARA GRUPO 0+ (NACIMIENTO A LOS 13 KG)	36
10. INSTRUCCIONES PARA GRUPO 1 (9 - 18 KG)	39
11. INSTRUCCIONES PARA GRUPOS 2 Y 3 (15 - 36 KG)	42
12. CONSEJOS Y CUIDADOS	44
13. REMOCIÓN DE LA CAPA DE TEJIDO.....	45
14. CUIDADOS Y MANTENIMIENTO	46
15. GARANTÍA	46



1. AVISOS IMPORTANTES

- “Este producto es adecuado para niños con un peso comprendido entre 0kg y 36 kg.”
- Para Grupo 0+ (hasta 13 kg): La silla debe instalarse mirando hacia atrás solamente en el asiento trasero del automóvil y el niño siempre debe estar atrapado por el cinturón de la silla y éste por el cinturón del automóvil.
- Para Grupo I (de 9 a 18 kg): La silla debe instalarse solamente en el asiento trasero del automóvil y el niño siempre debe estar atrapado por el cinturón de la silla y éste por el cinturón del automóvil.
- Para Grupo II (de 15 a 25 kg): La silla debe instalarse solamente en el asiento trasero del automóvil. La silla y el niño siempre deben estar atrapados por el cinturón de seguridad del vehículo. “
- Para Grupo III (de 22 a 36 kg): La silla debe instalarse solamente en el asiento trasero del automóvil. La silla y el niño siempre deben estar atrapados por el cinturón de seguridad del vehículo. “
- “Siga todas las instrucciones de este manual para que el niño tenga la mayor protección posible en caso de accidente.”
- “Este equipo está diseñado para ser utilizado sólo en los asientos delanteros orientados hacia adelante.”
- Este dispositivo de retención para niños está diseñado para absorber parte de la energía de un impacto del vehículo para reducir el riesgo del usuario en casos de colisión o de deceleración repentina del vehículo, limitando el desplazamiento del cuerpo del niño.
- “El equipo desocupado (que no esté en uso) debe colocarse correctamente e instalado, para que durante el uso cotidiano del vehículo, no quede atrapado por un asiento móvil o una puerta del vehículo. También puede guardarse en el maletero.
- “Nunca realice ninguna modificación o adición en el dispositivo de retención para niños en vehículos automotores. El conjunto de componentes del dispositivo de retención ha sido probado y aprobado para proteger al niño. De esta forma, el responsable de cualquier cambio en el dispositivo de retención, desvirtualizando así las condiciones de la certificación, afectará la seguridad del niño. “
- “Nunca transporte al niño sin un equipo de retención o en un equipo que no sea adecuado para su edad, peso y altura, pues, de esta forma, estará en mayor riesgo de sufrir lesiones en caso de accidente.”

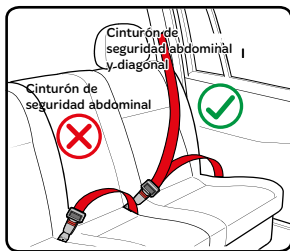
- “Por tratarse de un elemento de seguridad, nunca adquiere un producto usado, principalmente porque no se conocen los esfuerzos a que el producto ha sido sometido anteriormente.”
- “Si este producto ha sufrido un violento esfuerzo en un accidente, reemplácelo inmediatamente.”
- “Nunca dejar al niño en el dispositivo de retención para niños en vehículos automotores, sin la debida supervisión de un adulto.”
- “Nunca deje al niño solo en el vehículo.”
- “Uno de los grandes objetivos de los dispositivos de retención es evitar al máximo que el cuerpo del niño sufra movimiento. De esta forma, antes de salir con el vehículo, asegúrese de que el dispositivo de retención esté firmemente firmado en el asiento del vehículo, y este dispositivo debidamente adherido al niño.
- Es importante destacar que el uso de almohadillas de adaptación para bebés debe eludir la cabeza y no apoyar para no perjudicar el cuello del niño. Y además, el fabricante debe dejar claro hasta cuándo (edad o altura del bebé) este adaptador debe ser utilizado. Cuando no existe este adaptador de cabeza, pero la silla parece ser grande para el bebé (en el caso de las conversables cuando el bebé es recién nacido), se recomienda el uso de los rollitos de toalla de algodón para dar apoyo al cuerpo y la cabeza del bebé.”
- “Nunca deje equipajes u otros objetos que puedan causar lesiones cerca del niño.”
- “Apto si el vehículo está equipado con un cinturón de seguridad de tres puntos / estático/con retractor.”
- “Este es un dispositivo de retención para niños de la categoría” universal “. Es aprobado para uso general en vehículos y se adapta en su mayoría, pero no en todos los asientos de coches.
- “La correcta adaptación es apropiada si el fabricante del vehículo declara en el manual que el vehículo acepta un dispositivo de retención para niños” universal “para este grupo de edad.”
- “Bajo ninguna circunstancia este dispositivo debe instalarse en un asiento de pasajero equipado con airbag. Esto puede suponer un gran peligro.
- En una emergencia, su hijo puede ser rápidamente liberado presionando el botón rojo en la hebilla del cinturón de seguridad.
- “En caso de duda, consulte al fabricante del dispositivo de retención para niños o al distribuidor.”
- “Guardar este manual de instrucciones para posibles consultas.”

2. INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir la Silla para Auto EASY 360° Fix de Fisher-Price. Para obtener la protección más completa para su hijo, por favor lea cuidadosamente y siga las instrucciones para la correcta instalación.

Grupo 0+, I, II y III, instalación con cinturón de seguridad del coche: Esta es una silla infantil para vehículo "Universal" y está en conformidad con las normas brasileñas para uso general en vehículos. Es compatible con la mayoría de los automóviles, pero no todos. El producto sólo se puede utilizar en un vehículo con cinturón de seguridad de 3 puntos (abdominal y diagonal) o estándar equivalente.

Grupo 0+, I, II y III, instalación con isofix/isofit: Este es un asiento infantil para coche "Semiuniversal". El producto sólo se puede utilizar en un vehículo con cinturón de seguridad de 3 puntos + accesorios adicionales ("ISOFIX" / "ISOFIT") o estándar equivalente. Nunca utilice esta silla en automóviles dotados con cinturón de seguridad de 2 puntos.



Ajuste correcto/adecuado



Ajuste incorrecto/no adecuado

3. ADECUACIÓN

La silla infantil para vehículo es apropiada para niños desde el nacimiento hasta 36kg, para más detalles consulte abajo:

Grupo 0+: nacimiento a 13kg (2 años)

Grupo I: 9kg (9 meses) a 18 kg (4 años)

Grupo II, III: 15kg (3 años) a 36kg (12 años)

4. LOCAL APROPIADO PARA INSTALACIÓN EN EL VEHÍCULO



Instalación segura de la silla infantil para vehículo.

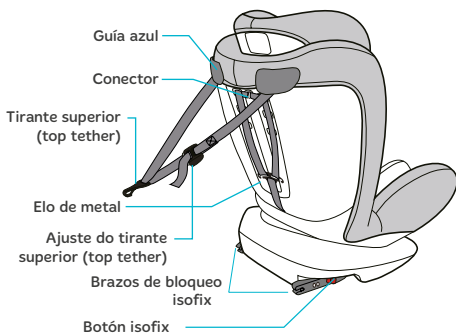
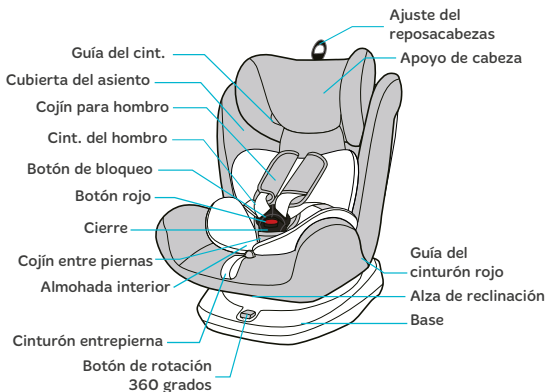


Tenga cuidado al instalar la sillita infantil para vehículo. La instalación sólo se permite si hay cinturón de 3 puntos. La sillita no puede ser instalada en el área de efecto de un airbag.



Lugar no autorizado para la fijación de la silla infantil para auto;

5. VISIÓN GENERAL DEL PRODUCTO



6. CÓMO USAR EL CINTO DE 5 PUNTOS

Afloje los cinturones de hombros presionando el botón de ajuste del cinturón (I) con una mano, y mientras tanto tire de los cinturones del hombro (D) con la otra mano para aflojarlos.

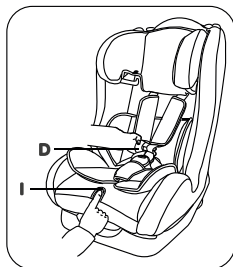


Fig.04

Abra el cinturón sosteniendo las dos trabas de la hebilla con una mano y, con la otra mano, sujete la parte principal de la hebilla, presionando el botón rojo con el pulgar hasta que las dos partes se suelten de la hebilla

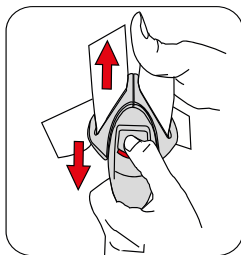


Fig.05

Acomode al niño en el sillón y coloque los cinturones de hombro correctamente sobre los hombros del niño.



Fig.06

Guíe las dos lengüetas juntas y acople en la hebilla del cierre (H).

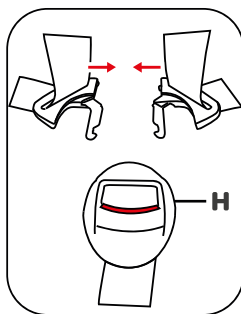


Fig.07

Tire de la correa de ajuste del cinturón (L) hasta que las almohadillas del hombro (C) toquen el tórax del niño.

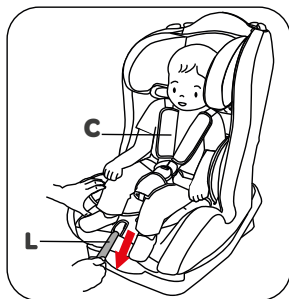


Fig.08

6.1 AJUSTE DE LOS CINTOS PARA LA ALTURA DEL NIÑO

Asegúrese de que los cinturones de hombros estén fijados a la misma altura de los hombros del niño. Si no es así, es necesario ajustar los cinturones de hombro en la posición correcta.



Fig.09

Suelte bien el cinturón de 5 puntos presionando el botón del cinturón entre las piernas. Suelte las asas para acceder al eslabón de metal y el conector en la parte posterior del asiento, retire la correa del conector y, a continuación, retire el asa del hombro del eslabón de metal. (fig 10).

Siga los pasos 1/2/3/4/5 siguientes:

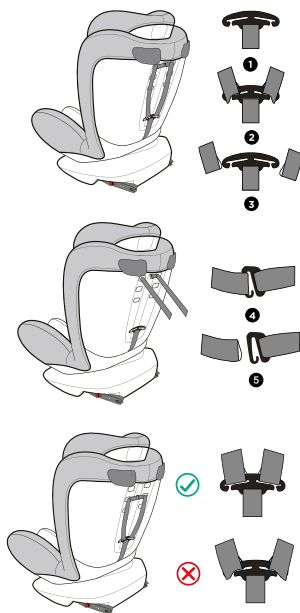


Fig. 10

Del frente de la silla para auto, vuelva a colocar los tirantes en las ranuras deseadas. Asegúrese de que ambas correas pasen por los encajes a la misma altura. Conecte las asas de hombro al conector y el eslabón de metal de nuevo.

7. AJUSTE DEL ENCUESTA DE CABEZA

Un respaldo de cabeza correctamente ajustado asegurará que la parte diagonal del cinturón de seguridad sea colocada de manera ideal, y dará a su hijo una protección correcta. El respaldo de cabeza debe ajustarse de modo que haya un espacio de dos dedos de ancho entre el respaldo y los hombros del niño.

Ajuste la altura del respaldo para caber a su hijo.

Tire del ajustador de altura del reposacabezas y el reposacabezas al mismo tiempo. Esto desbloquea el respaldo de cabeza.

Ahora usted puede mover el respaldo de cabeza desbloqueado hasta la altura deseada. Una vez que suelte el ajustador, el respaldo de cabeza se bloqueará en su lugar. Coloque la silla del niño en el asiento del vehículo.

Peça ao seu filho que se sente na cadeira de criança e verifique a altura. Repita este processo até que o encosto de cabeça esteja na altura ideal. Se na posição mais baixa o encosto de cabeça ainda estiver muito alto, ajustes adicionais podem ser feitos usando o ajustador de altura da alça do ombro, conforme explicado na seção “AJUSTE DOS CINTOS PARA A ALTURA DA CRIANÇA”.

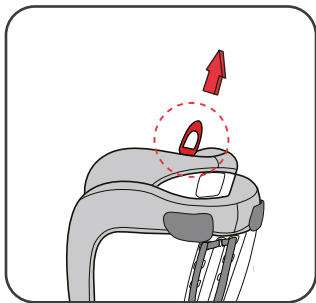


Fig. 11

8. AJUSTE DE LA ROTACIÓN DEL ASIENTO

Para facilitar la vida de los padres la silla para auto EASY 360° Fix permite rotar el asiento en 90 ° para colocar y sacar a los niños del coche con mayor comodidad y seguridad. Presione el botón de rotación y gire el asiento (fig 12) **ATENCIÓN:** Antes de cada viaje, gire el asiento en sentido horario y antihorario en la posición indicada para cada grupo de masa (0+, 1, 2 o 3).

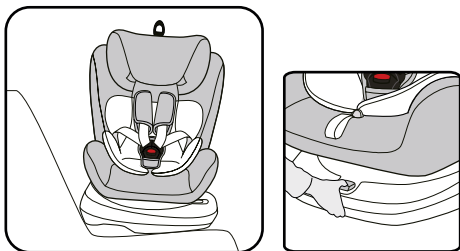


Fig. 12

9. INSTRUCCIONES PARA GRUPO 0+ (NACIMIENTO A LOS 13 KGS)

9.1. CON ISOFIX

Presione el botón de rotación de 360 grados y con el asiento orientado hacia la parte trasera del vehículo, coloque el recorte del punto de conexión ISOFIX sobre los dos puntos de fijación ISOFIX de su vehículo. **NOTA:** Los puntos de fijación ISOFIX se encuentran entre la superficie y el respaldo del asiento del vehículo. (fig. 13).

Presione el botón ISOFIX para retirar ambos brazos de bloqueo de la parte inferior de la base, tire del brazo de bloqueo hacia adelante hasta que oiga un CLIQUE que indique que están completamente enganchados. Y en ambos lados de los brazos de bloqueo, el botón de seguridad se vuelve verde. (fig 14).

♥ SILLA PARA AUTO EASY 360 FIX

Tire del tirante superior (top tether) y presione el botón de ajuste hasta que el mismo alcance la traba en la parte trasera del asiento del coche. (fig 15).

Fije el gancho del tirante superior en la traba. Puede tener hasta 3 posiciones en coches con ese sistema. Asegúrese de que el gancho esté correctamente atado y el cinturón sea justo. (fig 16).

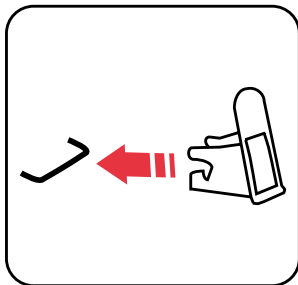


Fig. 13

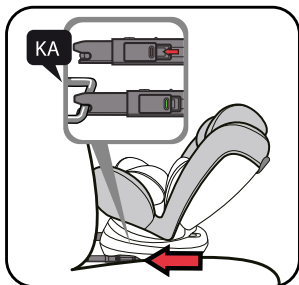


Fig. 14

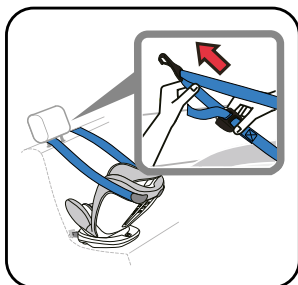


Fig. 15

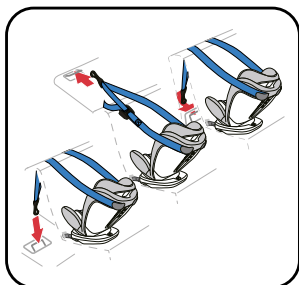


Fig. 16

9.2. CON EL CINTO DEL VEHÍCULO

Tire del cinturón de seguridad del vehículo y pase una de las sesiones del cinturón detrás del reposacabezas (fig 17) y luego por la guía azul en la parte trasera del asiento para auto. La otra sección debe ir por debajo del cojín del asiento.

Fije el cinturón de seguridad en la hebilla hembra del cinturón hasta que oiga un sonido de "KA" y apriete bien, asegurándose de que el cinturón de seguridad no esté retorcido (fig18).

NOTA:

Para niños del nacimiento a los 13 kg, la silla SÓ DEBE ser instalada en la posición hacia atrás y con un ángulo de inclinación máximo (nivel de inclinación). Para asegurarse de que el asiento para auto se ha instalado correctamente, revítelo antes de usar y ajuste bien el cinturón de seguridad. ¡No tuerza el cinturón!

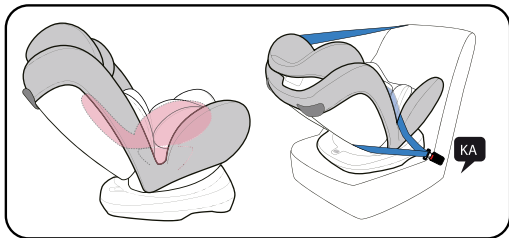


Fig. 17

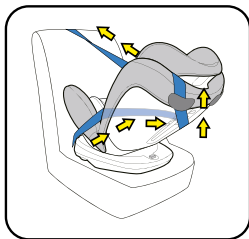


Fig. 18

9.3 AJUSTE DEL ÁNGULO DE RECLINIO DEL ASIENTO - GRUPO 0+

Para niños del nacimiento a los 13kgs, presione el asa de reclinación localizada en la parte frontal con una mano y con la otra empuje el asiento hasta el grado 3 de reclinación (fig 19). A continuación, apriete el botón de rotación y gire el asiento apuntándolo de espaldas al lado frontal del vehículo (fig 20)

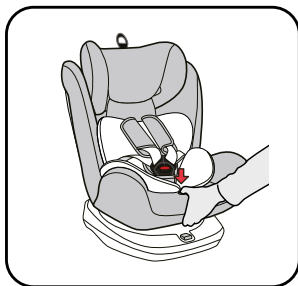


Fig. 19



Fig. 20

10. INSTRUCCIONES PARA GRUPO 1 (9 - 18 KG)

10.1 CON ISOFIT Y CINTO DEL VEHÍCULO

Presione el botón de rotación 360 grados y con el asiento orientado hacia la parte frontal del vehículo coloque el recorte del punto de conexión ISOFIX sobre los dos puntos de fijación ISOFIX de su vehículo. NOTA: Los puntos de fijación ISOFIX se encuentran entre la superficie y el respaldo del asiento del vehículo. (fig. 21)

Presione el botón ISOFIX para retirar ambos brazos de bloqueo de la parte inferior de la base, tire del brazo de bloqueo hacia adelante hasta que oiga un CLIQUE que indique que están completamente enganchados. Y en ambos lados de los brazos de bloqueo, el botón de seguridad se vuelve verde. (fig 22)

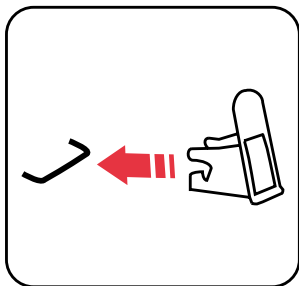


Fig. 21

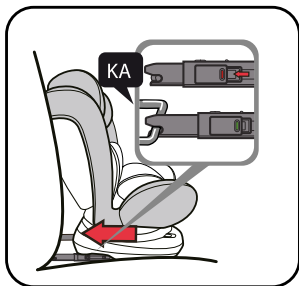


Fig. 22

Tire del cinturón de seguridad del vehículo (fig. 22) y pase la hebilla detrás del reposacabezas y el respaldo de la silla para auto (fig 23). Utilice las cintas rojas de la silla para auto para guiarle. A continuación, inserte la hebilla en el acoplamiento hembra del cinturón del coche hasta que oiga un “KA”. (fig 24). Por último, con ambas manos, ajuste firmemente el cinturón del coche para dejar la silla más estable (fig. 25)



Fig. 23

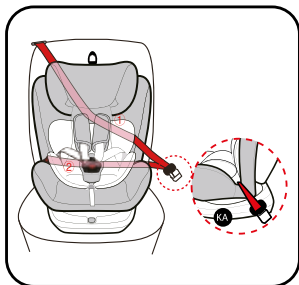


Fig. 24



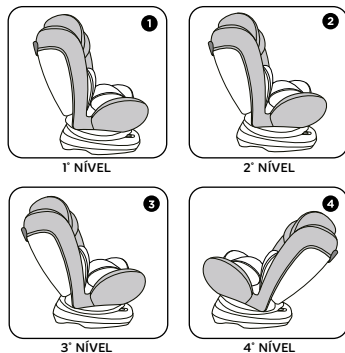
Fig. 25

10.2. CON EL CINTO DEL VEHÍCULO

Repita os passos anteriores fig. 25 a fig. 26.

10.3. AJUSTE DEL ÁNGULO DE RECLINIO DEL ASIENTO - GRUPO 1

Para niños de 9 a 18 kg, presione el asa de reclinación situada en la parte frontal con una de las manos y con la otra empuje el asiento hasta los grados 1-2-3 de reclinación (fig 26).



(fig. 26)

11. INSTRUCCIONES PARA GRUPOS 2 Y 3 (15 - 36 KG)

11.1 CON ISOFIT Y CINTO DEL VEHÍCULO

NOTA: Cuando utilice este dispositivo de retención para los grupos 2 o 3, por favor retire el cinturón de 5 puntos de la silla para auto así como los cojines internos.

Presione el botón de rotación 360 grados y con el asiento orientado hacia la parte frontal del vehículo coloque el recorte del punto de conexión ISOFIX sobre los dos puntos de fijación ISOFIX de su vehículo. **NOTA:** Los puntos de fijación ISOFIX se encuentran entre la superficie y el respaldo del asiento del vehículo. (Fig. 27)

Presione el botón ISOFIX para retirar ambos brazos de bloqueo de la parte inferior de la base, tire del brazo de bloqueo hacia adelante hasta que oiga un CLIQUE que indique que están completamente enganchados. Y en ambos lados de los brazos de bloqueo, el botón de seguridad se vuelve verde. (fig 28)

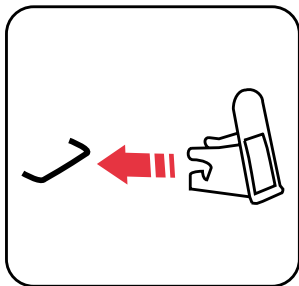


Fig. 27

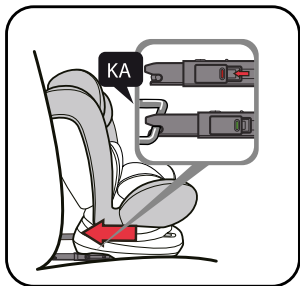


Fig. 28

Con el niño sobre el asiento para auto, tire bien del cinturón de seguridad del vehículo y pase la hebilla dentro del orificio lateral del reposacabezas (fig 29) y luego sobre el hombro, cruzando en la diagonal hasta insertar la hebilla en el enganche hembra del cinturón del coche haciendo un sonido de KA “(fig 30).

Con ambas manos, ajuste firmemente el cinturón del coche para dejar la silla más estable y recorra todo el camino del cinturón con las manos para asegurarse de que no está torcido. El mismo NO PUEDE estar torcido.

ATENCIÓN: Asegúrese de que la sección diagonal del cinturón de seguridad quede sobre el hombro del niño, no en el frente del cuello.

¡PRECAUCIÓN! El cinturón del vehículo debe quedar lo más bajo posible sobre las caderas del niño en ambos lados.



Fig. 29

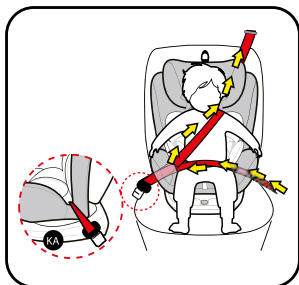


Fig. 30

11.2 CON EL CINTO DEL VEHÍCULO

Repita los pasos anteriores fig.29 e fig. 30.

11.3 AJUSTE DEL ÁNGULO DE RECLINIO DEL ASIENTO - GRUPOS 2 y 3

Para niños de 15 a 36 kg, presione el asa de reclinación situada en la parte frontal con una mano y con la otra empuje el asiento hasta los grados 1 o 2 de inclinación (fig 32).

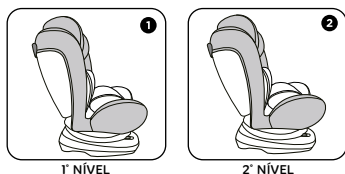


Fig. 32

12. CONSEJOS Y CUIDADOS

Para mayor seguridad del niño, antes de cada viaje en el coche, compruebe que:

- La silla para auto está bien presa;
- La sección del cinturón recorre las guías rojas en ambos lados del cojín del asiento;
- La sección diagonal del cinturón de seguridad también pasa por la guía roja;
- La sección diagonal del cinturón de seguridad pasa por el orificio rojo del respaldo;
- La sección diagonal del cinturón de seguridad corre diagonalmente hacia atrás;
- El cinturón está apretado y no está torcido.

¡PRECAUCIÓN! Si el niño intenta abrir los botones de seguridad o la hebilla del cinturón, detenga el vehículo en la primera oportunidad. Asegúrese de que la silla de seguridad para niños está sujeta correctamente y asegúrese de que el niño esté bien y seguro. Enseñe al niño sobre los peligros involucrados.

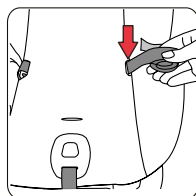
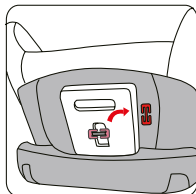
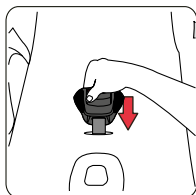
¡ATENCIÓN! Nunca utilice la silla para auto sin una hebilla instalada correctamente. Asegúrese de que la placa de metal esté correctamente conectada.

¡ATENCIÓN! Compruebe que los cinturones no estén torcidos y que se hayan insertado correctamente en las ranuras del cinturón de la cubierta.

13. REMOCIÓN DE LA CAPA DE TEJIDO

1. Retire el cinturón de 5 puntos.
2. Retire la cubierta del respaldo y de la base.
3. Mueva el respaldo de la silla de auto a la posición más alta.
4. Primero quite la tapa de la base del respaldo de la cabeza, luego retire la cubierta del respaldo.

Para volver a colocar la capa, basta con seguir los pasos arriba al revés.



14. CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

Inspeccione periódicamente su silla de niño en cuanto a piezas desgastadas o dañadas. Si se encuentran piezas dañadas, sustituya la silla infantil. Mantenga la silla infantil limpia. No lubrique ninguna parte de la silla.

Para prolongar la vida del producto, manténgalo limpio y no lo deje expuesto a la luz solar directa durante largos períodos de tiempo. Las tapas de tela extraíbles y accesorios se pueden limpiar con agua tibia con jabón o detergente neutro. Deje secar completamente, preferiblemente lejos de la luz solar directa.

14.1 LIMPIEZA DE LA FIVELA

Los alimentos, bebidas u otros desechos pueden acumularse dentro de la hebilla del CINTURÓN, lo que puede afectar el funcionamiento adecuado. Lave en agua tibia hasta que se limpie. Asegúrese de escuchar un sonido de clic audible para asegurarse de que la hebilla funciona correctamente.

14.2 LIMPIEZA DEL CINTURÓN Y ESTRUCTURA

Esponja limpia usando agua tibia y jabón neutro; No utilice ningún otro limpiador.

14.2 ALMACENAMIENTO

Almacenar en un lugar seguro y seco y lejos del calor y la luz solar directa. Evite colocar objetos pesados sobre el asiento.

0-36 kg.



Lavado a
mano



No utilice
blanqueador



No pase el
hierro



No utilice
la secadora



Frote
suavemente



Cierre
para secar

15. GARANTÍA

Este producto tiene 1 año de garantía contra defectos de fabricación, ya incluido el período de garantía legal de 90 (noventa) días, comenzando a partir de la fecha de emisión de la NF.



**SAC: www.multikidsbaby.com.br
atendimento@multikidsbaby.com.br**

Em caso de dúvidas, ligue durante o horário comercial para
(0xx11) 3198-0004 (cobertura para todo o Brasil).

The Fisher-Price logo is displayed in white text on a red, scalloped-edged background. The word 'Fisher-Price' is written in a bold, sans-serif font, with a registered trademark symbol (®) to the right of the word 'Price'.

www.fisher-price.com.br

FISHER-PRICE e marcas associadas são de propriedade de Mattel e usados sob
licença de Mattel Europa B.V.© 2017 Mattel. Todos os direitos reservados.
FISHER-PRICE y marcas asociadas son de propiedad de Mattel y usados bajo licencia
de Mattel Europa B.V.© 2017 Mattel. Todos los derechos reservados.